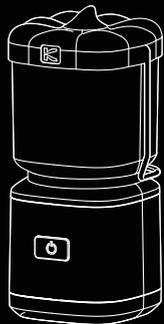


CL8说明书 A1
 产品尺寸: 60mm*100mm
 材质: 60g书纸



CL8
Manual

Thank you for your purchase! Please read the manual fully before use.



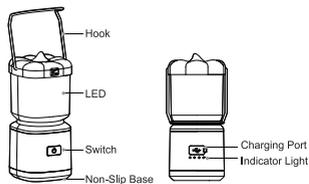
(ENG)English
Specifications

SKU: CL8
 Dimension: 50mm × 48mm × 110.8mm
 Output: 300LM
 Input Voltage: 2.7-4.2V
 Charging Current: 1A (MAX)
 Charging Time: 3.5h
 Battery Specification: 2000mAh
 Waterproof: IPX5
 Weight: 120 ± 2g
 Warranty: 1 Year

Package List

Name	CL8	USB-C Charging Cable	Manual	Carabiner
QTY	1	1	1	1

Schematic Diagram



ANSI Standard Parameters

Categories	White Light High	White Light Low	Warm Light High	Warm Light Medium	Warm Light Low	Red Light	Red Light Strobe	SOS	Breathing Light
∅ Output (lm)	300	100	240	120	55	25	25	25	5-30
⊙ Runtime (h)	12.5	36	8.5	18.5	38	/	/	/	20(min)
⊙ Candela (cd)	62.8	24	50	28	16.4	8	8	8	/
▮ Beam Range (m)	16	10	15	12	8	5	5	5	/
✓ Drop Resistance (m)	1								
✓ Waterproof Rating	IPX5								

Note: The above data comes from the KLARUS laboratory. Please refer to the actual product for any discrepancies.

How to Use

Power Switch

1. One-tap to activate the light, tap again to cycle: Warm Light Low → Warm Light Medium → Warm Light High → White Light High → White Light Low → Off
 2. In any state, double-tap to activate constant red light, press again go through: Red Light Strobe → SOS → Off
 3. In any state, press and hold for 2 seconds to activate breathing light, it will turn off automatically after 20 minutes, or you can press the switch to turn it off.
- *If the light is on for over 10 seconds, pressing the switch will turn it off

Battery Indicator

- 4 Blue LEDs on: 75%-100%
- 3 Blue LEDs on: 50%-75%
- 2 Blue LEDs on: 25%-50%
- 1 Blue LED on: 5%-25%
- 1 Blue LED flashing: below 5%

Charging Indicator

- This product features USB-C charging port, it can be charged from wall-outlet, car, or other charging sources.
- 1 Blue LED flashing: below 25%
 - 1 Blue LEDs on, 2nd flashing: 25%-50%
 - 2 Blue LEDs on, 3rd flashing: 50%-75%
 - 3 Blue LEDs on, 4th flashing: 75%-100%
 - 4 Blue LEDs on: 100% charged

(DE)Deutsch

Wie man verwendet

- Energie-Schalter**
Einmal tippen, um das Licht zu aktivieren, erneut tippen, um durchzuschalten:
 Wärmelicht Niedrig → Wärmelicht Mittel → Wärmelicht Hoch → Weißes Licht Hoch → Weißes Licht Niedrig → Aus
In jedem Zustand, doppelt tippen, um ständiges Rotlicht zu aktivieren, erneut drücken, um durchzuschalten:
 Rotes Blinklicht → SOS → Aus
In jedem Zustand, für 2 Sekunden drücken und halten, um das Atmen-Licht zu aktivieren, es wird automatisch nach 20 Minuten ausgeschaltet, oder Sie können den Schalter drücken, um es auszuschalten.
- *Wenn das Licht für mehr als 10 Sekunden eingeschaltet ist, wird das Drücken des Schalters das Licht ausgeschaltet.

(FR)Français

Comment utiliser

(DE)Deutsch

- Gebräuchsanweisungen**
1. Starren Sie nicht ins Licht.
 2. Die beiliegende Batterie ist im Werk auf 50% geladen. Bitte laden Sie die Batterie vollständig auf, bevor Sie das erste Mal verwenden.
 3. Diese Produkt nicht demontieren oder ändern, da dies das Produkt beschädigen und den Garantiespruch aufheben wird.
 4. Bitte das Produkt an einem kühlen und trockenen Ort aufbewahren, weg von Wärmequellen, nicht über längere Zeit in einer hitzebehafteten und geschlossenen Umgebung aufbewahren.
 5. Bitte ordnungsgemäß aufbewahren. Wenn Sie eine beschädigte Steckerleiter entdecken, die Verwendung sofort einstellen und ersetzen.



制造商: 深圳市凯瑞兹电子科技有限公司
 地址: 深圳市龙岗区坂田街道龙景科技园E栋8楼
 邮编: 518000 电话: +86-755-27700110
 邮箱: info@klaruslight.com
 售后: service@klaruslight.com
 网站: www.klaruslight.cn



Made in China

(CHS)简体中文

- 使用注意事项**
1. 请勿直视光源, 以免对眼睛造成伤害;
 2. 本产品出厂时只有50%以下电量, 直接使用不能达到最高亮度和正常续航时间, 首次使用请将电池充满;
 3. 请勿随意拆解, 改装本产品, 否则将会导致产品损坏以及保修失效;
 4. 不使用时, 请将本产品置于阴凉干燥处, 远离热源、火源, 请勿长时间放置在密闭车内、阳光直射等高温环境下;
 5. 妥善保管, 如发现电源线损坏, 请使用该电源线并及时更换。

(EN)English

- Notes on Use**
1. Do not stare at the light.
 2. The included battery is charged up to 50% at the factory. Please charge the battery fully before initial use.
 3. Do not disassemble or modify this product, as this will damage to the product and void the warranty.
 4. Please place the product in a cool and dry place, away from heat sources, do not place in high-temperature and closed environment for a long time.
 5. Please store it properly. If you find the power cord damaged, stop using it and replace it promptly.

Interrupteur de puissance

- Un appui pour activer la lumière, appuyez à nouveau pour passer en cycle:**
 Lumière chaude basse → Lumière chaude moyenne → Lumière chaude élevée → Lumière blanche élevée → Lumière blanche basse → Éteint
Dans n'importe quel état, double appui pour activer la lumière rouge constante, appuyez à nouveau pour passer à:
 Feux rouges clignotants → SOS → Éteint
Dans n'importe quel état, appuyez et maintenez pour 2 secondes pour activer la lumière de respiration, elle s'éteindra automatiquement après 20 minutes, ou vous pouvez appuyer sur l'interrupteur pour l'éteindre.
- *Si la lumière est allumée pendant plus de 10 secondes, appuyer sur l'interrupteur l'éteindra.

(IT)Italiano

Come utilizzare

- Interruttore di potenza**
Un tocco per attivare la luce, tocca di nuovo per scorrere:
 Luce calda bassa → Luce calda media → Luce calda alta → Luce bianca alta → Luce bianca bassa → Spento
In qualsiasi stato, tocca due volte per attivare la luce rossa costante, premi di nuovo per passare:
 Luci rosse stroboscopiche → SOS → Spento
In qualsiasi stato, premi e tieni premuto per 2 secondi per attivare la luce che respira, si spegnerà automaticamente dopo 20 minuti, o puoi premere l'interruttore per spegnere.
- *Se la luce è accesa per più di 10 secondi, premendo l'interruttore la spegnerà.

(ES)Español

Cómo utilizar

- Interruptor de potencia**
Toca una vez para activar la luz, toca de nuevo para cambiar:
 Luz cálida baja → Luz cálida media → Luz cálida alta → Luz blanca alta → Luz blanca baja → Apagado
En cualquier estado, toca dos veces para activar la luz roja constante, presiona de nuevo para pasar:
 Luces rojas intermitentes → SOS → Apagado
En cualquier estado, presiona y mantén presionado por 2 segundos para activar la luz de respiración, se apagará automáticamente después de 20 minutos, o puedes presionar el interruptor para apagar.
- *Si la luz está encendida por más de 10 segundos, presionar el interruptor la apagará.

(JP)日本語

使用方法

- 電源スイッチ**
タップしてライトをオンにし、再度タップしてサイクルします:
 暖色光ロ → 暖色光ミディアム → 暖色光ハイ → 白光ハイ → 白光ロ → オフ
任意の状態ダブルタップして恒常赤光を有効にし、再度タップして変更します:
 赤色ストロボ → SOS → オフ
任意の状態で2秒押し続けてブレスライトを有効にし、20分後に自動的にオフになります
が、スイッチをタップしてオフにすることもできます。
 *ライトが10秒以上オンの場合、スイッチをタップしてオフにします。

(RU)Русский

Как использовать

- Переключатель питания**
Одно нажатие активирует свет, повторное нажатие - цикл:
 Теплый свет низкий → Теплый свет средний → Теплый свет высокий → Белый свет высокий → Белый свет низкий → Выкл.
В любом состоянии дважды коснитесь кнопки, чтобы активировать постоянный красный свет, повторным нажатием перейдите к следующему циклу:
 Стробоскопический свет → SOS → Выкл.
В любом состоянии нажмите и удерживайте кнопку в течение 2 секунд, чтобы активировать дыхательный свет, он выключится автоматически через 20 минут, или вы можете нажать на выключатель, чтобы выключить его.
- *Если свет горит более 10 секунд, нажатие на выключатель выключит его.

Warranty

1. 15-Day Exchange: Products showing defects under normal use within 15 days of the purchase date will be exchanged or replaced with a similar product without charge.
2. 1-Year Warranty: KLARUS will repair products free of charge (for issues arising from material or workmanship) within 1 year from the purchase date.
3. Limited Lifetime Warranty: Outside of the warranty period, the product may be repaired or replaced as described above at the cost of the owner.
4. Please keep your receipt and warranty card in case of warranty or repair requests.

*KLARUS may upgrade or change the products' specifications without prior notice.



Website



Facebook

Manufacturer:
KLARUS LIGHTING TECHNOLOGY CO., LIMITED
 Address: 8/F, E Building, Longjing Industrial Park, Bantian Subdistrict, Longgang District, Shenzhen City, 518000, China.
 Phone: +86-755-27700110
 Email: service@klaruslight.com
 Website: www.klaruslight.com



Made in China

产品参数

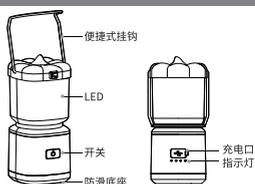
产品型号: CL8
 尺寸: 50mm × 48mm × 110.8mm
 光通量: 300流明
 工作电压: 2.7-4.2V
 充电电流: 1A (MAX)

充电时长: 3.5h
 电池容量: 2000mAh
 防水等级: IPX5
 重量: 120 ± 2克
 质保: 1年

装箱清单

部件名称	CL8	Type-C充电线	说明书	登山扣
数量	1	1	1	1

示意图



ANSI标准参数

项目	白光高亮	白光低亮	暖光高亮	暖光中亮	暖光低亮	红光长亮	红光闪烁	SOS	呼吸灯
∅ 光通量(流明)	300	100	240	120	55	25	25	25	5-30
⊙ 续航时间(小时)	12.5	36	8.5	18.5	38	/	/	/	20(分钟)
⊙ 光强度(坎德拉)	62.8	24	50	28	16.4	8	8	8	/
▮ 射程(米)	16	10	15	12	8	5	5	5	/
✓ 防震落(米)	1								
✓ 防水级别	IPX5								

注: 以上数据来自KLARUS凯瑞兹实验室, 如有偏差, 请以实物为准

使用方法

- 按键操作**
1. 短按开关, 开启照明模式, 依次为: 暖光低亮 → 暖光中亮 → 暖光高亮 → 白光高亮 → 白光低亮 → 熄灭
*点亮超过10秒, 按开关则熄灭
 2. 任意状态下, 连接两次进入红光长亮, 再短按开关, 依次为: 红光闪烁 → SOS → 熄灭
*点亮超过10秒, 按开关则熄灭
 3. 任意状态下, 长按开关两秒, 切换为呼吸灯; 点亮后定时20分钟自动关闭, 或轻按开关关闭。

电量指示

- 4颗蓝灯亮 75%~100%
- 3颗蓝灯亮 50%~75%
- 2颗蓝灯亮 25%~50%
- 1颗蓝灯亮 5%~25%
- 1颗蓝灯闪 5%以下

充电指示

- 本产品搭载USB Type-C接口, 可通过USB Type-C数据线 and 充电器 (座充、车充等设备) 直接进行充电。
- 1颗蓝灯亮 25%以下
 - 1颗蓝灯亮, 第2颗蓝灯闪 25%~50%
 - 2颗蓝灯亮, 第3颗蓝灯闪 50%~75%
 - 3颗蓝灯亮, 第4颗蓝灯闪 75%~100%
 - 4颗蓝灯亮 100%

- pelny naciskiem przed pierwszym użyciem.
3. Nie demontuj ani nie modyfikuj tego produktu, ponieważ może to uszkodzić produkt i unieważnić gwarancję.
 4. Proszę przechowywać produkt w suchym i świetlnym miejscu, oddalonym od źródeł ciepła, nie trzymaj go przez długi czas w zamkniętym środowisku o wysokich temperaturach.
 5. Proszę przechowywać go odpowiednio. Jeśli zauważysz uszkodzenie przewodu zasilającego, nie używaj go i zaspój go natychmiast.

(SE)Svenska

- Användningsanvisningar**
1. Titta inte rakt in i ljuset.
 2. Den medföljande batteriet är laddat till 50% på fabriken. Var god ladda batteriet fullständigt innan första gången du använder det.
 3. Ta inte isär eller ändra på detta produkt, eftersom detta kommer att skada produkten och ogiltigförklara garantin.
 4. Var god att placera produkten på en sval och torr plats, bort från värmekällor, var inte placerad i en varm och stängd miljö under lång tid.
 5. Var god att förvara den ordentligt. Om du hittar att strömladdan är skadad, sluta använda den och byt ut den omedelbart.

(NL)Nederlands

- Gebruiksaanwijzingen**
1. Star niet recht in het licht.
 2. De bijgevoegde batterij is in de fabriek opgeladen tot 50%. Gelieve de batterij volledig op te laden voordat u voor het eerst gaat gebruiken.
 3. Demonteer of wijzig dit product niet, want dit zal het product beschadigen en de garantie ongeldig maken.
 4. Gelieve het product op een koel en droog plaats te bewaren, ver van hittebronnen, niet langdurig plaatsen in een warme en gesloten omgeving.
 5. Gelieve het correct op te slaan. Als u een beschadigde stroomkabel vindt, stop onmiddellijk met het gebruik en vervang deze.

(TR)Türkçe

- Kullanım Notları**
1. Işığa doğrudan bakmayın.
 2. Üretici tarafından %50 şarjlanan pil, ilk kullanımdan önce tamamen şarj edilmiştir.
 3. Ürünün montajını değiştirme veya parçalarını dağıtma, ürün hasarına neden olacaktır ve garantiyi iptal edecektir.
 4. Ürünü sis koymaktan uzak, soğuk ve kurak bir ortamda koymalısınız, yüksek sıcaklığı ve kapalı ortamlarda uzun süre bekletmemelisiniz.
 5. Ürünü düzgünce saklayın. Güç kablosu hasar görmüşse, kullanmayı durdurun ve hemen değiştirin.

(JP)日本語

- 注意事項**
1. 直接に光を見ないでください。
 2. 運輸と保管の安全のために、バッテリーは50%未満で充電されています。初回使用前にバッテリーを完全に充電してください。
 3. この製品を分解または変更しないでください。保証は関連する行動による損害をカバーしません。
 4. 使用しないときは、冷たい場所で乾く保存してください。熱源から離れて、長時間閉鎖された車内や直射日光の下に置かないでください。
 5. 適切に保管してください。電源コードが損傷している場合は、使用を停止してすぐに交換してください。

(ES)Español

- Notas de uso**
1. No mirar directamente la luz.
 2. La batería incluida tiene una carga del 50% en la fábrica. Por favor, cargue completamente la batería antes del primer uso.
 3. No desarme ni modifique este producto, ya que esto daña el producto y anula la garantía.
 4. Por favor, coloque el producto en un lugar fresco y seco, lejos de las fuentes de calor, no lo coloque en un entorno cerrado y de alta temperatura por mucho tiempo.
 5. Por favor, almacene de manera apropiada. Si descubre que el cordón de alimentación está dañado, deje de usarlo inmediatamente y reemplácelo.

(PL)Polski

- Informacje o użytkowaniu**
1. Nie patrz prosto w światło.
 2. Dołączona bateria jest naładowana do 50% w fabryce. Proszę naładować baterię